



POLESIE
www.polesie-toys.com

RU BY СХЕМА СБОРКИ
KZ ҚҰРАСТЫРУ ТӘСІМІ
DE MONTAGEANWEISUNG
EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS
IT ISTRUZIONE DI MONTAGGIO
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
PL INSTRUKCJA SKŁADANIA WYROBU
FR SCHEMA DE MONTAGE
CZ MONTÁŽNÍ SCHEMA
SK MONTÁŽNA SCHEMA

مخطط التجميع اللغة العربية

Art./Art. 52735



Art./Art. 52742



RU/BY

ВНИМАНИЕ!

Перед эксплуатацией каталки внимательно прочитайте инструкцию! Сборка каталки должна осуществляться взрослыми. При использовании каталки проверьте надежность всех сборных деталей и удостоверьтесь в надежной фиксации всех креплений. Обучите ребенка пользоваться каталкой перед началом катания. Пользоваться только под непосредственным наблюдением взрослых. Перегрузка, неправильная сборка и использование аксессуаров, не входящих в комплект, может привести к поломке каталки и несчастному случаю. Нельзя использовать каталку без обуви, или в обуви, не обеспечивающей достаточную защиту ступни. Не допускается эксплуатация каталки на общественных дорогах, вблизи автомобилей, бассейнов и др. водоемов, лестниц, ступеней, на неровных поверхностях и уклонах. При отсутствии регулярного контроля за техническим состоянием каталки может возникнуть опасность опрокидывания каталки или падения ребенка!

KZ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Велосипедті пайдаланар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз! Велосипедті үлкендер құрастыруға тиіс. Велосипедті пайдаланар алдында барлық бекітіс бөлшектердің беріктігін тексеріңіз және барлық бекітістердің берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Балаңыз велосипед тебер алдында, оны велосипед тебуге үйретіңіз. Ойыншықты тек қана үлкендердің қарауымен пайдаланыңыз! Артық жүктеме, дұрыс емес құрастыру және жиынтыққа кірмейтін керек-жарақтарды пайдалану салдарынан велосипед сынып қалып, жазатайым оқиға орын алуы мүмкін. Велосипедті аяқ киімсіз немесе табанның желілікті қорғанысын қамтамасыз етпейтін аяқ киіммен тебуге болмайды. Велосипедті қоғамдық жолдарда, автокөліктердің, әуіттердің және басқа тоғандардың, баспалдақтардың, басқыштардың жанында, кедір-бұдыр жолдар мен өңірлерде тебуге болмайды! Велосипедтің техникалық күйіне тұрақты бақылау жасапмайтын болса, велосипедтің аударылу қаупі немесе баланың құлау қаупі төне алады!

DE

ACHTUNG!

Vor der Inbetriebnahme des Kinderfahrzeuges lesen Sie aufmerksam die Betriebsanleitung. Dieses Produkt soll nur von Erwachsenen montiert werden! Vor der Inbetriebnahme prüfen Sie Sicherheit aller montierbaren Teilen und überzeugen Sie sich davon, dass die Fixierung aller Befestigungen sicher ist. Bringen Sie dem Kind, das Kinderfahrzeug vor der Fahrt zu benutzen. Das Kinderfahrzeug nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen! Überlastung, falsche Montage und Verwendung anderer als der mitgelieferten Zubehörteile können zu Schäden des Kinderfahrzeuges und auch zu Unfall bringen! Das Kinderfahrzeug ohne Schuhe oder in den Schuhen, die kein Schutz für die Füße bieten, nicht benutzen! Das Kinderfahrzeug auf öffentlichen Wegen, in der Nähe von Autos, Schwimmbäder und andere Gewässer, auch in der Nähe von Treppen, Stufen und auf unebene Flächen nicht benutzen! Prüfen Sie regelmäßig technische Zustand des Kinderfahrzeuges, um Kippgefahr zu vermeiden!

EN

WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED

Read entire instructions carefully before assembling this product. Before use, always check all screws and plug-in connections; check that all screw connections have been tightened firmly as well as respective safety devices fit correctly. Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended. Continuous adult supervision is required. Excessive weight, failure to follow these warnings and assembly instructions, using parts other than genuine ride-on parts may cause a hazardous or unstable condition. Always wear closed shoes (shoes that protect the whole foot) when using the ride-on. Never use near motor vehicles. Never use near streets, driveways, roadways, swimming pool areas, or other bodies of water, hills, steps, sloped driveways or any other hazardous location. MAINTENANCE Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season. If these checks are not carried out, the toy could overturn or otherwise become a hazard.

IT

ATTENZIONE : deve essere montato da un adulto

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima del montaggio di questo prodotto. Prima dell'uso controllare sempre che tutte le viti e gli agganci siano fissati saldamente e che i dispositivi di sicurezza si adattino correttamente. Istruire i bambini sul corretto uso del prodotto, solo dopo aver posizionato correttamente, e non in un modo diverso da quello previsto. È necessaria la continua supervisione di un adulto. Il peso eccessivo, la mancata osservanza di queste avvertenze, delle istruzioni di montaggio e/o l'utilizzo di parti diverse dalle originali possono causare incidenti. Indossare sempre scarpe chiuse (scarpe che proteggono tutto il piede) quando si utilizza il prodotto. Non utilizzare in prossimità di veicoli a motore. Non utilizzare in prossimità di strade, viali, piscine o altri serbatoi d'acqua, colline, passi, passi carrai, strade inclinate o qualsiasi altro luogo pericoloso. MANUTENZIONE Controllare tutti i componenti durante il periodo di utilizzo e fissarli come richiesto. È particolarmente importante che tale procedura sia seguita all'inizio di ogni stagione. Se questi controlli non vengono effettuati il giocattolo potrebbe ribaltarsi o diventare un pericolo.

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES!

El montaje debe ser realizado por un adulto. Leer atentamente estas instrucciones antes de montar el producto. Asegurar, verificar y revisar periódicamente los tornillos y tuercas están bien apretados antes de uso, para evitar cualquier peligro potencial. Es importante conocer el funcionamiento del correasillo para la seguridad del niño. Este juguete debe usarse con prudencia. Asegúrese de que el niño posee la destreza suficiente para evitar caídas o colisiones, causando heridas a sí mismo o a terceras personas. Utilizar siempre bajo la vigilancia y supervisión de un adulto. Utilización anormal o con sobrecarga, montaje defectuoso o incompleto pueden provocar la rotura o el vuelco del vehículo. El niño que lo utilice debe ir siempre calzado. No utilizar cerca de escalones o pendientes pronunciadas, cerca de una piscina o cualquier otra extensión de agua, en escaleras mecánicas, cerca de una escalera o en la misma, en vías públicas o en otros lugares que pudieran resultar peligrosos. MANTENIMIENTO: Es necesario realizar mantenimientos y controles periódicos de los elementos de sujeción, tornillos, varillas y anclajes. En caso de no efectuarse dichos controles el juguete puede volcar o provocar una caída.

CZ

Upozornění!

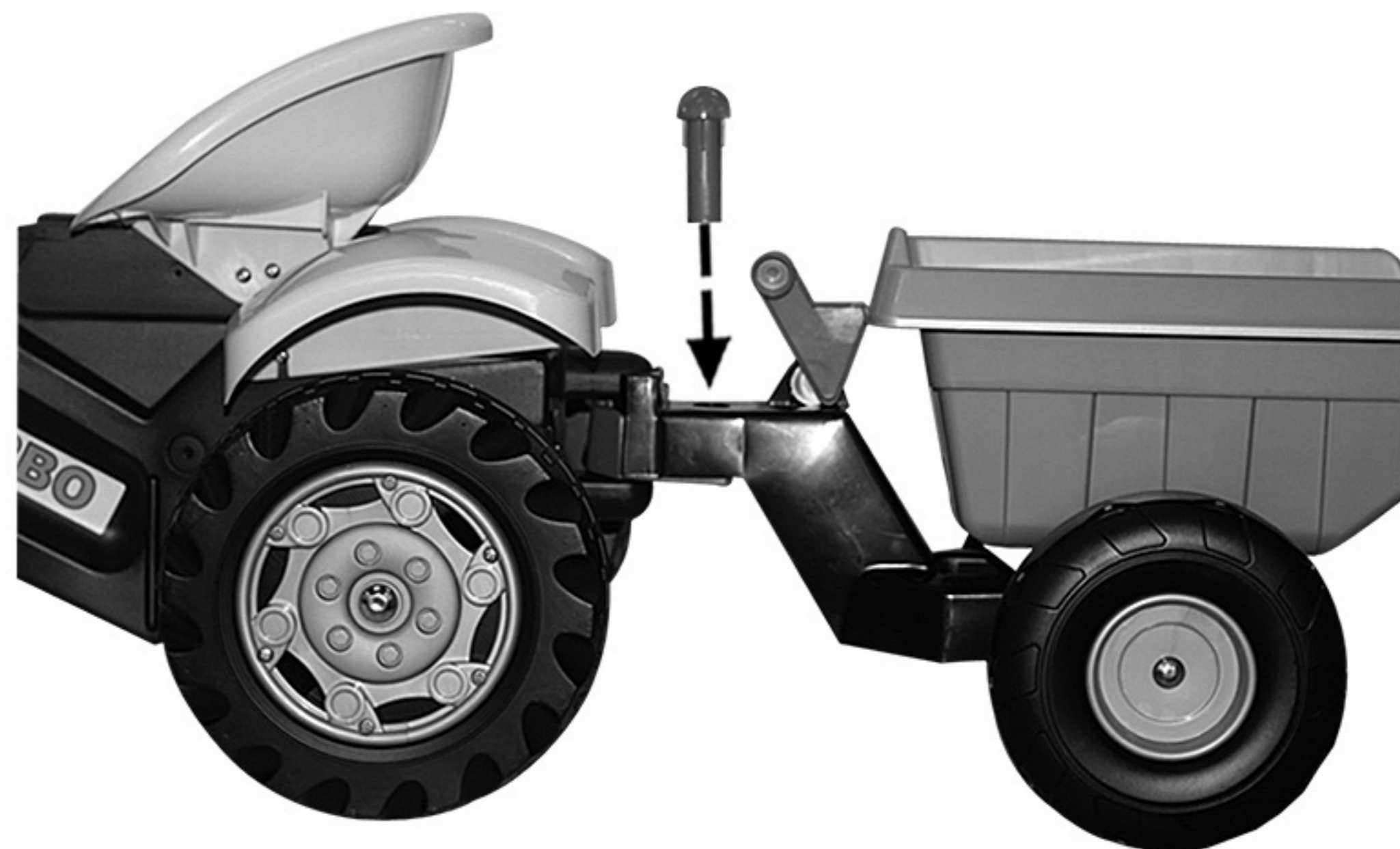
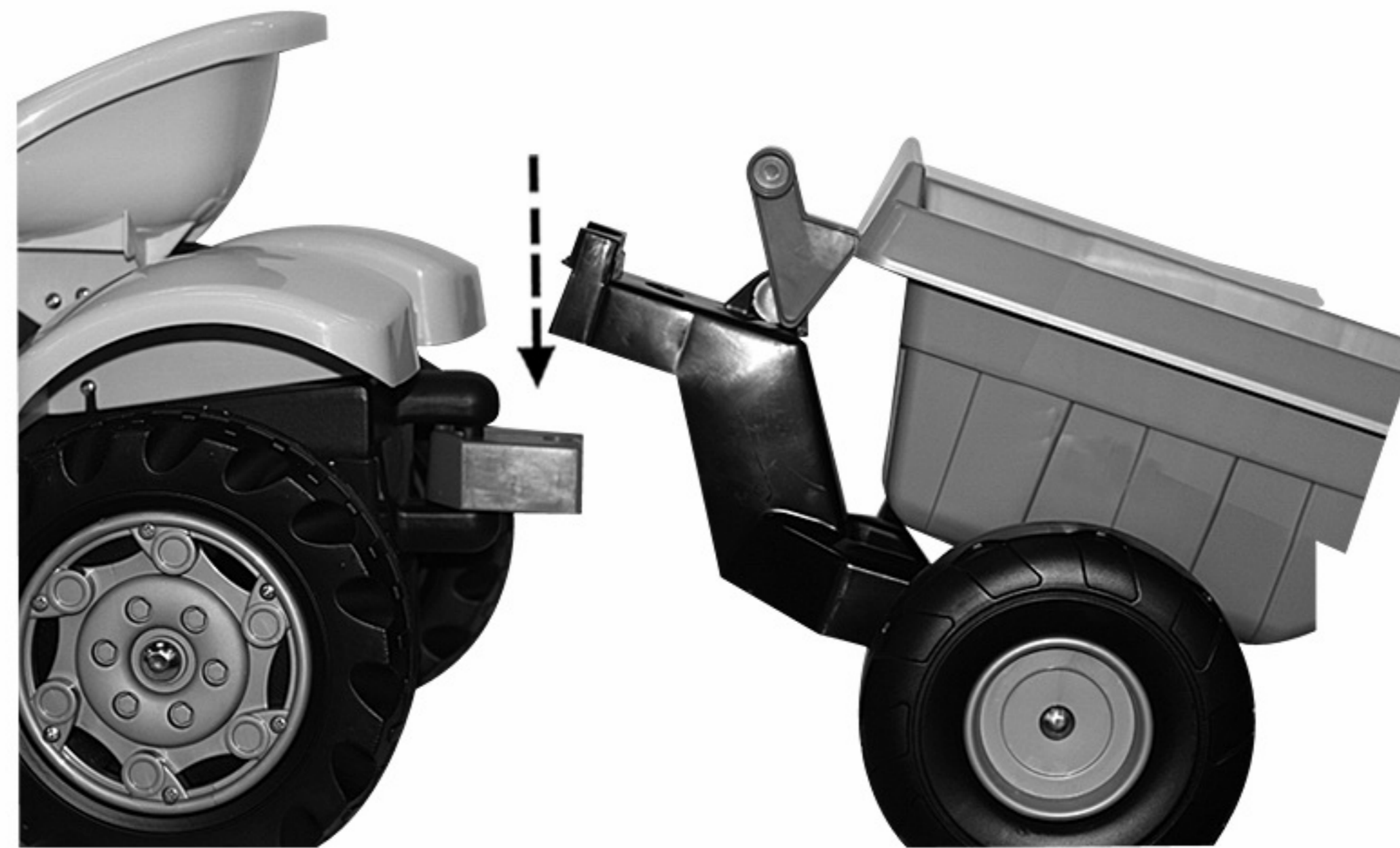
Před použitím si pozorně přečtěte návod. Montáž musí být provedena dospělou osobou. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti pevně spojeny a nepoškozeny. Před použitím řádně poučte své dítě, jak výrobek užívat. Používejte hračku pouze pod přímým dohledem dospělé osoby. Přetěžováním, nesprávnou montáží a použitím doplňků, které nejsou součástí výrobku, může dojít k jeho poškození a ke zranění. Nepoužívejte bez obuvi ani s takovou, která dostatečně nechrání chodidla. Nepoužívejte na veřejných komunikacích, chodnicích, v blízkosti otevřených vodních ploch, schodů, na nerovných površích a nakloněných rovinách. Pravidelnou kontrolou technického stavu výrobku zabráníte riziku převrácení nebo pádu dítěte.

SK

Upozornenie!

Pred použitím si pozorne prečítajte návod. Montáž musí vykonať iba dospelá osoba. Pred použitím skontrolujte, či sú všetky súčasti pevne spojené a nepoškodené. Pred prvým použitím poučte dieťa o správnom používaní výrobku. Používajte hračku iba pod priamym dozorom dospeléj osoby. Preťažovaním, nesprávnou montážou a použitím doplnkov, ktoré nie sú súčasťou výrobku môže dôjsť k jeho poškodeniu a ku zraneniu. Nepoužívajte bez obuvi, alebo s obuvou, ktorá nedostatočne chráni chodidlá. Nepoužívajte na verejných komunikáciách, chodníkoch, v blízkosti vodných plôch, schodov, na nerovných povrchoch a naklonených rovinách. Pravidelnou kontrolou technického stavu výrobku zabránite riziku prevrátenia alebo pádu dieťaťa.

Art./Art. 52742



- RU BY** СБОРКА ИЗДЕЛИЯ ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ
KZ БҰЙЫМДЫ ҮЛКЕНДЕР ҚҰРАСТЫРУҒА ТИІС
DE DIESES SPIELZEUG MUSS VON EINEM ERWACHSENEN MONTIERT WERDEN
EN ADULT ASSEMBLY REQUIRED
IT DEVE ESSERE ASSEMBLATO DA UNA PERSONA ADULTA
ES EL MONTAJE DEBE SER REALIZADO POR UN ADULTO
PL WYRÓB POWINIEN BYĆ SKŁADANY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ
FR LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR ADULTE
CZ MONTÁŽ MUSÍ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA
SK MONTÁŽ MUSÍ VYKONÁVAŤ IBA DOSPELÁ OSOBA

يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج

اللغة العربية